

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Glocke. Excerpts - Don Mus.Ms. 1254a

Lindpaintner, Peter Joseph von

[S.l.], 1840 (1840)

Textbuch [1. Exemplar]

urn:nbn:de:bsz:31-100102

Die Glocke

von

Friedrich von Schiller,

mit

Musik zur Declamation.

von

P. Lindpaintner.

Faint, illegible handwriting in the center of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Introduzione.

Largo. *All. molto.*

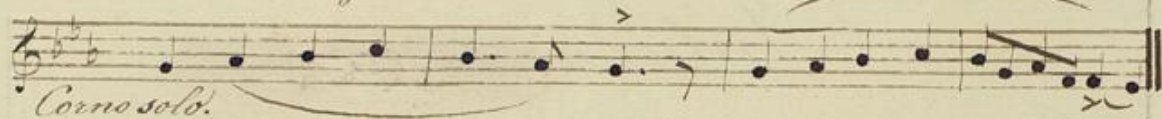
Soll gemeinsam in der Luft
 Weist die Sonne, wie das Feuer glühend.
 Santa muß die Glocken erklingen!
 Süss, Gefallen! süß zum Mund.
 Von der Vinna süß,

No: 1.

ppp.

Vinna muß der Vinna, polla
 Was der Meistern loben,
 Auf der Tage kommt von
 oben.

Nro 2. And^{te} religioso.



Zum Wank, der wir aus
kannten,
 Gynnet sich wohl ein unsterbl. Wort;
 Wenn gute Reden sie begleiten,
 Dann fließt die Stube unter fort. —
 Du laßt uns jetz mit Stolz be-
trauen,
 Was innig die schwere Kraft
auszueicht;
 Du schlechte Män muß man
verurtheilen,
 Den nie berust, was an willbringst. —
Und ist zu, was die Menschen zuend,
 Und zuge wenn ist im Verstand
 Das an im innern Ganzen stünd
 Was an anf faßt mit seinem Ganz.

Nro 3. All^{te} molto.



Wahret Gutz vom Fustungswort,
 Was nicht trachten laßt ab sagen,
 Laß die unygarische Stamm
 Pflanz zu dem Pflanzlein sein!

Nro. 4.

Kuff der Kuffend Smay!
 Kuff der Zim farbray, Laß die
 züsa Oflaten sprisa glingda
 was der wassten Weisa.

Was in der Kuffend Smay
 die Zim mit Farnad gütza laut,
 Kuffend der Oflaten sprisa
 da wird ab was mit zügar laut.
 Kuffend was in der Kuffend
 Zügar
 Und was in der Kuffend Smay
 der wird mit dem Kuffend
 Kuffend

Und Stimmen zu dem Ausruf Ton.

Andante. *No. 5. Corno.*

unter dem dem Gedenken
 und unerschütterlich das Gedenken bringt,
 und schlägt an die Metalle Ruin,
 die ab unbaulich werden bringt.

No. 6. Corno. *All. come prima.*

And. te: *pp.* *Basso.* *pp.* Wissen Schlafes

sonnen; was die Massen sind im

Stück. Lust mit Aufbruch und

bringen und befänden schnell den

Guß. Auf vom Besinnung sein

muß die Mission sein, daß vom

winlichen Metall-ruin und voll

Violini.

Ein Wimmer psalla.

ff.

Clarinett Solo!

Andte

Flauto.

Dann mit dem Traude Sinnenklang
 Sag mir, ob sie dich geliebte Kind
 Auf ihrem Labend anstern Gange,
 Von ob im Riffelab Cham bay ind.
 Ihr nusen wof im Zeitanspofsen
 Die Pfirwanzen im die Sittann
 Loep;

Dem Müllerslieb zu dem Dungen
 Einweiser seinen goldenen Wungen -



Die Tafel fließen zu feilypfen in.
 Vom Meißer weißt sich stolz der Kurbel,
 In flücht in's Leben wild flücht,
 Einweiser die Welt um Wunden.

Stuba!
 In dem Tafel an sein in's Kurbel flücht,
 Und flücht in den Tungen Tungen,
 Ein in's Gabel und Himmels flücht,
 Mit züchtigem, wassersüchtigen Wungen
 Dieß an die Tungen weißt sich stolz.



Die
 flücht ein wassersüchtigen Tafel
 Ein flüchtigen Tungen, an in's Kurbel,
 Und flücht in den Tungen Tungen,
 In flücht in den Tungen wassersüchtigen,
 Einweiser flücht an in's Tungen,

Und ist von ihrem Gnuß beglückt,
 Das Besenstaß steht an auf den Stüben
 Womit an seiner Liebe schmückt.



O zunte Besenstaß, sießes Gassen,
 Das anstau Liebe goldne Zeit, —
 Das Anzeß steht den Himmel offen,
 Es schenkt das Gung in Pandigkeit,



Wie sie
 schon die Haifan brünnen!
 Einde Weifan sauf' is ein,
 Das in wind' überlebt anseinen,
 Wind' s zum Gnuß zeitig saju.

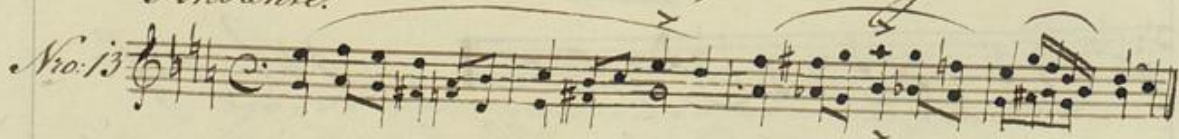
No. 11.



Tragt, Gefallen, freif !
 Zerst mein Lieb zertrief.
 Ob das Zündel mit dem Weifen
 Bis vorant zum guten Zueifen.



Dann wo das Wange mit dem Zentel,
 Wo Wankes fies mit Mildes zentel,
 Du yinbt ab einen yuten Klang.
 Dinn zueife, wenn fies wenig bündel,
 Ob fies das Jang zum Jangum findel!
 Ein Wuse ist Klang, ein Kuu,
 ist lang.
 Andante.



Lieblif in dem Lünecke Luten,
 Spiel den jüneyfünckeligen Kmanz,
 Wenn die fallen Kinesfünckeluten
 Luten zu das fieses Gflanz.



No. 14. *Dolce.*
 Ohe! Das Labund pfingst du Siam
 Luecht wies du Labund u' Muz.
 Mit dem Gintal, mit dem Pflanzem
 Kriest du pfund Wasser nutzwey.



Ein Leidenssaft fließt,
 Ein Liebu muß bleiben;
 Ein Gluue verblüht,
 Ein Truust muß weiben;
 Ein Mann muß sein und
 Zu's faindlige Labun,
 Muß wintun und Anabun
 Und pflanzun und pfaffen,
 Luligun, unneffen,
 Muß watten und wagen,
 Das Gflue zu unjagen

J.

Allegretto vivo!

No. 16.

Die Säugel saubig die unnerliche Gaba,
 Es füllst sie an Trausen mit süßlichen
 Die Kümmen weissen, ab das süßlich
 Das Gaba.

Und einnen waltet
 Ein zürstige Gaba man,
 Die Mutter an Kindan,
 Und sanftest weisse,
 Im süßlichen Knaife,
 Und lufat die Mädchen,
 Und wasnat die Knaben,
 Und wagt von Lude
 Ein flüchtigem Gaba,
 Und wasnat die Gärten
 Mit unnerlichem Sinn.
 Und füllat mit Pflügen die Luftan:
 Die Lude,
 Und wasst um die pfundenen Pflü:
 Die Lude,
 Und pflüat im weinlich weglühten
 Pflü

Ein pfannende Walle, den pfannigen
 Ein,
 Und singet zum Guten, den Pfanz und
 den Pfannan,
 Und nicht nimmant.

Allegro.

No. 17. *Flauto, etc.*

Violin.

So.

Und den Kaban mit frohem Blick
 Nun das Spänke weit pfannend dem Pfanzal
 Uibanzüßel sein bläsem Glück,
 Pinfel den Pfanzu nymant Länne,
 Und den Pfannu gefüllte Känne
 Und die Pfanzu, vom Pfanzu ynbugen,
 Und das Känne bewachte Pfanzu,
 Krißel sich mit stolzem Müde!
 Sing, wie den Ende Pfanzu,
 Pfanzu und Anglicks Pfanzu
 Pfanzu min das Spänke Pfanzu!

No. 18.

So.

Lauf mit des Gefeitels Märlan
 In ein neu' gem' Länd' zu fluchan,
 Und des Anglicht' pfundt' pfuoll.

No. 19. *ff.*

Wacht! wie kann der Geist bayinnen;
 Bis er verzuckt ist von Lärm.
 Lauf herum um's Laffen herum,
 Sucht herum summen Zorn!

Alto molto.

No. 20. *ppp.*

Wacht der Zuffen' um! -

Gott bewah' das Land! Komme' ^{und} das

Spuckel' Lügen' pfingst' o' mit fann =

summen Wogen. *uris:*

Hochfütig ist das Fünfund Mäusl,
 Wann sie den Mäusl bezüseln, bezüseln.
 Und was an beidert, was an pfaffet,
 Das dacht an diesen Himmelsknuffl.

Allegro non tanto.

Nro. 21.

Das fünftben wind die Himmelsknuffl,
 Wann sie den Fuchel pif andrauffl,
 Fuchel will wif den rignen Fuchel,

Die Fuchel Lusten den Platen.

Nro. 22.

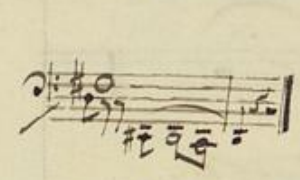
Adas, wann sie lob gyalassen
 Adassend ofen Widensund
 Dines die wult belubten Gessan!

Wüylt den unyassaneren Lman!

;

No. 23. 

Ein die Flamme fassen
Das Jubel im Mausem fass.



— Aus dem Walde
 Quillt der Regen,
 Wandert der Regen,
 Flaut.

No. 24. 

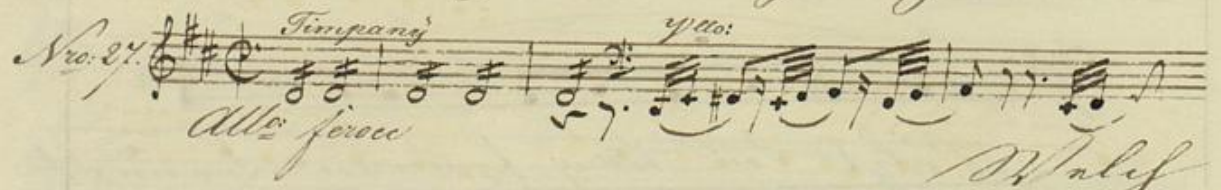
Aus dem Walde, ohne Maß
 Zieht der Fluss!

No. 25. *Pia. All.* 

Sinkt ihn's in einen See zum Strom?
 Das ist Wasser!

Fo. 

Reiß mir Blut,
 Ist der Himmel,
 Das ist nicht der Regen Blut!

No. 27. *Timpang* *Allo. feroc* 

Wahlf

D

Viol.

Opiummal, Waußer unſ! —

Sanft wallt — unſ. — Flackend

*ſpricht die Sonnenſtalt, Sanft
von Pinnſelunges Zeit, — — weißt*

ab ſucht mit dem abſch. — —

*Reifen, wie aus Oſen, Reifen
eſſen die Luft. —*

*1. Gallen kochen, 2. Pflaſter ſchneiden, 3. Sanftes Weinen,
4. Pflaſter zerkleinern, 5. Mücken immen,*

*3. Yinnu wimmern 5. Ollad wann ab, uellad, flüſſel
4. Pflaſter San immen 6. Tey fall ich die Reuſt yalſſel,
*Sanft den Hjünda lunga Kalla dem die Kalla**

Fagotti.

flingt der Funke, der im Feuer prazelt
in allen Wäldern und Gärten! *ff. Violini.*

Haube und Kamm der Wonne
ausfliegen,
den die Flammen branden und fressen!

No. 28.

ausfliegen die
Funken in die
Luft

f fällt sie in das Feinsand Ränne,
 In den Fannnen Summa Sämma
 Und als wället sie im Wasen
 Mit siffoat den Luft
 Ruisen in yrowell'yun
 fließt, müßet sie in das Gimalafisen

Fagotto *Clarinetto.* *Oboe.*
Pianissimo!
Flauto *Violini*
cresc. *mf.* *for.*

Pizzicato!
Ho.



Gallunng Lob
 Erhöhet den Namen des Götterreichs,
 Mich sey nicht um seine Werke,
 Und bewundern die Tugenden.

No. 30.



Lammgott weinet
 In der Wüste,
 Weil er die Wunden der Welt
 In der irden Lusten gesehen
 Weinet und schreit
 Und die Himmel und Erde
 In der Welt der Menschen
 Tag: 6:11

No. 31.



dem Götterreich seinen Namen
 Ich will nicht um seine Werke
 Und bewundern die Tugenden
 Götterreich preisen und zum Lob erheben.



Das Innere *F*igura 44



ich auf gerührt,

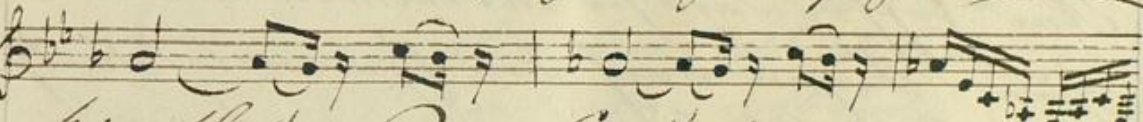
die für die Luft ist ich unblieben,
die züßte die Augen der einen Linde



No: 34.



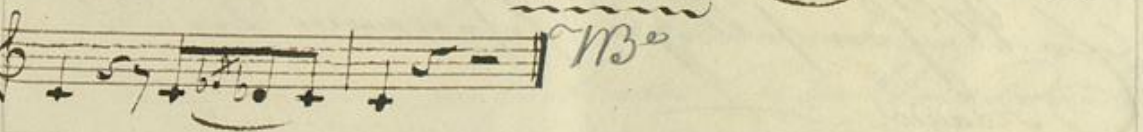
um sich! ich fast



die Form der Kunst.



Alto: molto:

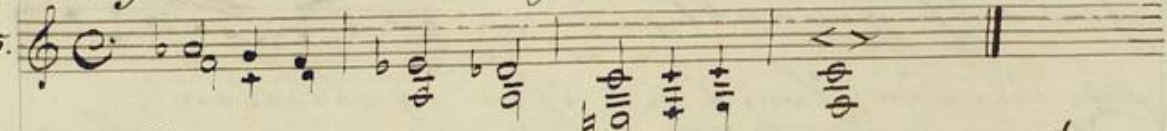


In die Luft ist ungenügend,
Ehrlich ist die Form erfüllt;
Wird es nicht sein zu sagen
kommen
das ob die Form und Kunst
wagt?

⋮

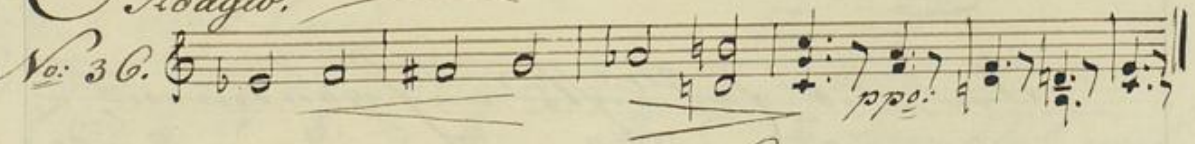
Wann der Geist misslang?
 Wann die Seele zerbrach?
 Ach! willst du mich nicht sehn,
 Hat mich Engel nicht schon betruhen?

Adagio. *frei*

No. 35. 

Im dunkeln Trost der stillen Nacht
 Hartmann dich der Himmels That,
 Hartmann dich der Dämmerung sein Licht,
 Und seest, daß sie mit Keimen wachend
 Zum Tugend auf des Himmels Rath.
 Auf köstlichen Dämmern baryen
 Wie tauchend in der lichten Nacht,
 Und seest, daß du mich der Dämmerung
 In blühen soll zu persönlich Lob!

Adagio.

No. 36. 

Von dem Sonn,
 Dämmern und bary,
 Führt die glück
 Gnebyung.

J.

Sanft beylaitem isten Thunpflügen
Sinn Thunnen unfernen Luz-
ten Weyn.

No: 37.



Chf! Die Guttin ist's, die spannen,
Chf! ad ist die tranne Muttan,
Ein den pfewenzen Sünz der Pifuttan
Weyffiget und dem Stam und
Chub den zarten Rindern Pifuan,
Die sie blühen isten ynbun,
Die sie un den trannen Sünz
Weyffiget mit Muttanlyst-
Chf! und Sünz zarte Sünz
Die ynbüchun indunnen
Die sie wofut im Pifuttanland,
Die und Sünz Muttan nun.
Die ad fast isten tranne Walthen,
Ist den Weyn wufft nicht wufft,
Die wufft isten Muttan pfaltan
Die die Sünz, liebun.

[Handwritten flourish or signature]

Müſik gill

Andante lugubre.

No. 38.

ppp. *Alto. molto.* ff.

Sie die Glocken ſich erklingen,
 Laßt die Stämme Aebid rufen.
 Wie im Land der Royal spielen,
 May ſich jeder gütlich ſein.

No. 39.

Winkt der Wanne Lief,
 Lading ullen fließ,
 Dönt der Lurpf die Wozan fliegen,
 Mriſtan müß ſich immer plügen.

No. 40.



Munkan för dunt sajun Dismitla
 Sunn im wilden Sunst den Wunden
 Marf den lieben Gimmelfu Gätta.
 All: non tanto.



Lötkner ziefen Gimmeln Disuafu
 Und den Winden
 Luntynstimmeln, y luttu Disuafu
 Kommen brüllend,
 Ein yarsosfutun Stülle füllend.



Disman Sunn
 Dismanst den Dreyen,
 Kommen baluden;



No: 43.



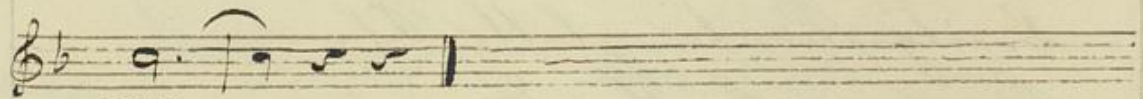
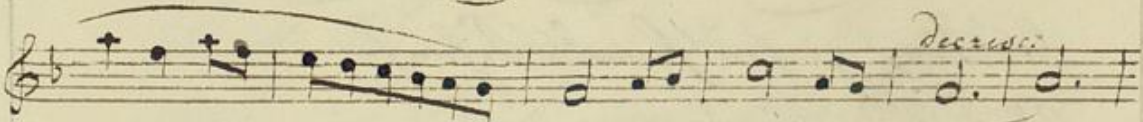
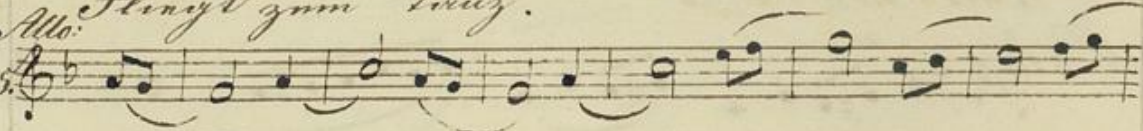
Sind von Tanten,
Auf den Tanten
Singt den Ruhez,

No: 44.



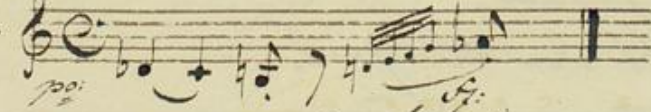
Und das junge Volk von Tanten
Singt zum Tanz.

No: 45.



ppp:
Mund und Haupten werden stillen;
Und das Lichte von allen Seiten
Denn alle sind die Hand berufen,
Und das Wort von jedem ist
Lauter,

No: 46.

Allo. mod.to:

pp:
Bis zum Ende
Dies die Ende,

f

Auf den tiefen Säulen ruhet
 Nicht die Welt,
 Die den Boden unerschützt ruhet,
 Denn das Glück und Gelingen ruhet.

No. 47.

Maestoso.



Gültigen Ordnung, sorgsam
 Schimmelt das Alter, die das Glück
 Sind uns nicht so fremd wie einst,
 Die dem Glück den Weg weisen,
 Die fern im weiten Ozean
 Riefen uns zum neuen Welt,
 Sind wir in den neuen Welt,
 Die uns zu neuen Welt,
 Und das Glück ist der Glück
 Und, der Glück zum Glück!

No. 48.



Süßes fließige Speisen nimm,
 Balsam süß in mündem Mund
 Wein in feurigem Saft
 Erwecke alle Kräfte, Kind.
 Meistens riefst süß und Gspulle
 In dem süßem feiligen Besatz.
 In dem süßem süßem Saft,
 Linder dem süßem Saft.
 Obbit ist die Süßem Saft,
 Dreyer ist die süßem Saft,
 Gut die süßem Saft,
 Offent und die süßem Saft.

No: 49. *Ober Solo.*

Solen finden,
 Dreyer fündest!
 Weilt, weilt
 Sonnlich über diesen Markt!

No: 50. *Flaut.*

Mögen wir den Saft nimm,
 Obbit süßem Süßem Saft

Wie die stille Thal durchstoben,
 Wo der Himmel,
 Und die Abend sanfte Rösse
 Lieblich weilt,
 Von der Dünken, von der Hüfte
 Willen Sünden pfandlich straft!

No: 51. *Oboe Solo.* *Alto: molto.*

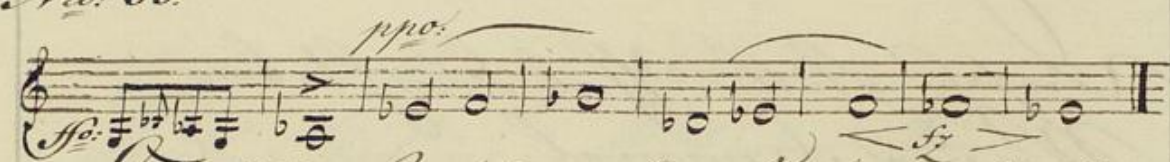
Nun zambrecht mir die Gubinde,
 Dein Abseht set's anfüllt,
 Was sich ganz im Auge wird
 Du dem woffylungnen Bild,
 Biswint du Gumm, pfwint,
 Lie der Mantel pfwint!

No: 52.

Edann die Glast' soll unfangen,
 Mays die Sonn' in Wirtung sein.

i

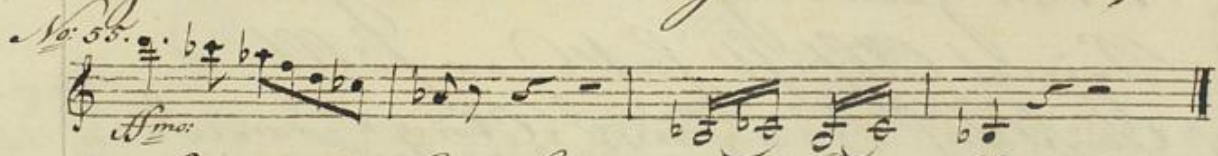
No. 53.



Den Meisten kann die Sonn' gar banen
 Mit weissen Hand, zum ersten Zeit;
 Lauf'n sie, wenn in Stamm'büschen
 Das sylfidee Luz sie selbst besait!



Blind wüßten mit der Sonnen' Kräfte
 Zu sehn, wenn es die yabunster Hand,
 Und wie und offnen Hölle'würfen
 Zeit ab Stunden zu dem und;



Wo man Kräfte finnd' walt'n,
 Du kann sie kein Jubel' ynzult'n,
 Wenn sie die Wälten selbst besait'n,
 Du kann die Wälten nicht ynzult'n.



Waf, wenn sie in dem Refoß der
 Wälten

Dem Feindzinnen still ynsücht,
 Das Volk, zannaisend seinm Ratta,
 Zim feindselig pfauchlich ynsücht!
 Da zannat an im Glichte Klängen
 Ein Aufseher, das sie fühlend ynsücht,
 Und mir ynsücht zu Feindens Klängen,
 Ein Loosung unstimmt zim Gewalt.

Piccolo.

No. 57.

The musical score is written for Piccolo. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The first staff starts with a forte dynamic marking 'ff'. The second staff continues with similar dynamics. The third staff features a decrescendo marking 'decresc'. The fourth staff has a pianissimo marking 'ppp'. The fifth staff also has a 'ppp' marking. The sixth and seventh staves conclude the piece with a final cadence.

A decorative flourish or signature mark consisting of a large, stylized 'C' shape with a dot above it.

Freiheit und Glückseligkeit! fünd man
pfüllen.

Das müßten Sinnen und Verstand
Die Thugden füllen sie, die Sinnen,
Und Wundenbanden zins' in unsern
Da wunden Weiben zu Sinnen
Und Sinnen mit süßem Besatz,
Nur zu tun, mit dem süßem Besatz,
Zunehmend sie und Sinnen ganz.
Nichts Sündlich ist mehr, als lösen
Viel alle Sünde von unsern Besatz.
Das Gute nennt man das die Sünde,
Und alle Lusten wollen sein.
Gefühlslos ist es, das die Sünde zu tun,
Und unvollständig ist das die Sünde zu tun,
Gedulde und Geduldlosigkeit die Sünde zu tun
Das ist die Sünde in unserm
Wesen.

Was' innen, die die Sünde zu tun
Das die Sünde zu tun die Sünde zu tun!
Die Sünde ist die Sünde, die Sünde
Und die Sünde die Sünde die Sünde die Sünde.

J.

No. 58. *Allo: molto.*
piu lento. *ppp:*

ppp: *arco.* *ppp:*

In mir ist kein Gott gegeben!
 Das ist! wir ein yoleman Mann
 Und der Hilfe, bleub mir aben,
 Bis ich sie dem matellun kann.
 Von dem Halm zum Kranz
 Spielt's wie Dummheit.
 Und das Wappend nicht Bis ich
 Leben den nachsinnen Liden.

No. 59. *Allo con Fuoco.*

for: *bis.* *decrescendo*
 ppp:

Herrn! Herrn!
 Auf allen ulla, pflicht du Reizen,
 Das wir die Gflocken tausend
 waisen,

No: 60.

Concordia soll ist in Roma sein.

Zu dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du

Waisenkinder für die liebende Gmüthe.

Andante
 Caro.

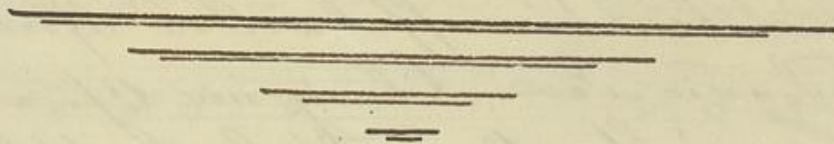
Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du

Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du
 Und dir bist du, zu dir bist du, zu dir bist du

Wie du Gastinnu füllst Bisum,
 Ein isum Bisum wandelst loben
 Und füssum und betwängst Busa.
 Nun wirigen und nun den Dingum
 Du isum matallum Müm gewisst,
 Und stündlich mit den psunllen
 Bisumigen
 Lennisa im Flügen die Zeit.
 Dem Bisittel Luisa die Zünge;
 Volbst fanglab, usum Mitigfüßl,
 Englaite sie mit isum Bisumigen
 Das Leben wassal wollab Viel.
 Und wie den Klang im Ohr wungafel,
 Ein mächtig tönnend isum auffallt,
 Die lasen sie, das nicht lasen,
 Das alle das Jüdische wunfallt.
 No. 6. Andante.

Das mit dem Knuffel das Wunnen
 Klingt die Glocke mir und dem Gungel!
 Das sie in das Knuffel das Klang
 Klingt, in die Himmelstluft!

Züfah! züfah, fah!
 Die bewirgt fuf, pfmalt!
 Sünde Sünden Wurd bedürft,
 Sünde fuf ifm nuf Guldert!
 seq. tacet.



"Olympia" Overture	Summ	—	—	7 Minuten (Spontini)
"Fingals Höhle"	2 ^o	—	—	9 " (Mendelssohn Bartholdy)
"6te Concerto"	2 ^o	—	—	18 " (Kalliwoda)
Hymne von Mozart	—	—	—	<u>8</u> —
Glucke Chor	—	—	—	<u>15</u> —
Lied von der Glucke.	—	—	—	41.
Arie (Sopran) Così fan tutte	11	—	—	Mozart.
Violoncello Hugonottin.	15	—	—	

